

# 慈濟大學 111 學年度 碩博士班、博士學位學程暨碩士在職專班 招生考試命題紙

科目：英文

共1頁

---

一、請將以下英文翻譯成中文（20%）

Culture (文化) is learned behavior. Culture includes social and economic systems, marriage customs, religion, philosophy, and all other behaviors that are acquired through the process of learning rather than being instinctual.

二、請將以下英文翻譯成中文（35%）

There are several traditionally defined areas within biological anthropology, such as primate studies (靈長類學), paleoanthropology, and human variation. Primate studies are concerned with defining humans in the natural world, specifically in terms of the primates. Primate studies look at the anatomy, behavior, and evolution of the primates as a standard of comparison with those aspects of humans. In this ways, we can learn something about what it is to be human.

三、請將以下英文翻譯成中文（45%）

Adaptation (適應) can be defined as a set of processes of change and adjustment that increase a population's chances of continuing to exist through successive generations in a given environment. Adaptation occurs within two time frames: short-term adjustments and long-range evolution. The physiological and behavioral adjustments that a person makes in his or her lifetime in response to specific environmental problems are one component of adaptation. When the population itself undergoes genetic or cultural changes that enhance the group's success within its ecological niche or in new niches, it is adapting through evolutionary processes.